

Бр. <u>3</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime: <u>Алмузалино Јосиф</u>	Презиме и име Prezime i ime: <u>Алмузалино</u>	Занимање Zanimanje: <u>в. р. у. м. п. о. д.</u>	Становање Stanovanje: <u>Удоловацка 15 II к. в. р. п.</u>	<u>Отац</u>
Рођен: Rođen: <u>16 септембра 1925</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (уек навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika).			
Место рођења: Mesto rođenja: <u>Београд</u>				
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo: <u>Југослов. / југослов.</u>				
Вероисповест: Veroispovest: <u>Мајемјетска</u>				

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga учио?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				<u>III разр. у овој школи Лен. др. 518/16-V-1940 Математика је допунско.</u>
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Немачки језик Nemački jezik	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Латински језик Latinski jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Грчки језик Grčki jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Историја Istorija	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Земљопис Zemljopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Природопис Prirodopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Физика Fizika	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Хемија Hemija	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Хигијена Higijena	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Математика Matematika	<u>слаб (2)</u>	<u>слаб (2)</u>	<u>слаб (2)</u>	<u>слаб (2)</u>			
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>добар (3)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	КАБ	Издано му — Izdano mu:		
Писање Pisanje					Уверење Uverenje		
Певање Pevanje					Дупликат уверења Duplikat uverenja		
Гимнастика Gimnastika	<u>вр. добар (4)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>		Сведочанство Svedočanstvo <u>Лен. др. 305/16-V-1940</u>		
Ручни рад Ručni rad					Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva		
Владање — Vladanje	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>		Сведочанство о _____ течај. испиту Svedočanstvo o _____ tečaj. ispitu		
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani <u>10</u> неопрвдани neopravdani	оправдани opravdani <u>19</u> неопрвдани neopravdani	оправдани opravdani <u>29</u> неопрвдани neopravdani				

Према томе ученик ка је с _____ успехом свршио IV разред.
Prema tome učeni ka je s _____ uspehom svrši IV razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:
Учење — Učenje: Скромније способностима и
не ради систематички.
Владање — Vladanje: Мирно и умиљиво.

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: _____

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: Математичке и физичке радње.

Кривце и казне: врста кривце, казне, чија је, дан и број одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.